

woman, in order that they may be employed at lower wages than those fixed by any order.

**10.** The commission may fix a special scale of wages for girls under eighteen years of age. Special scale of wages.

**11.** When an employer pays an employee wages lower than those fixed by the commission, such employee may recover the difference by a suit before any court of competent jurisdiction, either during the course of her engagement or after the same has ended. Employees may recover difference.

**12.** Every employer who employs a woman at wages lower than those fixed under the provisions of this act, after the decision of the commission has come into force, shall incur a penalty of not more than fifty dollars, recoverable on summary conviction before any court of competent jurisdiction. Penalty for employer.

**13.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

## CHAP. 12

An Act to change the name of the county of "Ottawa" to "Hull" and to amend accordingly the Revised Statutes, 1909, the Code of Civil Procedure, and certain acts relating thereto

*[Assented to, 17th of March, 1919]*

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The name of the district of "Ottawa" and of the county of "Ottawa" shall, for all purposes, be changed to "Hull". Change of name.

**2.** Paragraph 49 of article 67 of the Revised Statutes, R. S. art. 67 1909, as replaced by the act 2 George V, chapter 9, section 13, is amended: par. 49, amended.

a. By replacing the word: "Ottawa," in the column containing the names of the electoral districts, by the word: "Hull"; Change of name.

b. By replacing the word: "Ottawa", in the first line of the description of the said county, by the word: "Hull". Id.

Id. 72, par. 10, amended. **3.** Paragraph 10 of article 72 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the act 2 George V, chapter 9, section 19, is further amended by replacing the word: "Ottawa", in the first line thereof, by the word: "Hull".

Id. 73, par. 12, replaced. **4.** Paragraph 12 of article 73 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the acts 1 George V (1st session), chapter 8, section 14, paragraph E, and 2 George V, chapter 9, section 26, is replaced by the following:

"12.	Hull.....	The county of Labelle and the county of Hull, less the part included in the dis- trict of Montcalm.	Hull."
------	-----------	---	--------

Id. 74, par. 50a, re-  
placed. **5.** Paragraph 50a of article 74 of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 2 George V, chapter 9, section 37, is replaced by the following:

"50a. | Hull (county of) | The county of Hull.. | Hull."

Id. 75, par. 47a, re-  
placed. **6.** Paragraph 47a of article 75 of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 2 George V, chapter 9, section 53, is replaced by the following:

"47a. | Hull..... | The county of Hull."

Id. 3088a amended. **7.** Article 3088a of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 1 George V (1st session), chapter 8, section 14, paragraph G, is amended by replacing the word: "Ottawa", in the first and fourth lines thereof, by the word: "Hull".

Id. 3103, amended. **8.** Article 3103 of the Revised Statutes, 1909, as replaced by the act 1 George V (1st session), chapter 8, section 14, paragraph H, is amended by replacing the word: "Ottawa", in the first and fourth lines thereof, by the word: "Hull".

Id. 3109, amended. **9.** Article 3109 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the acts 1 George V (1st session), chapter 8, section 14, paragraph I, 2 George V, chapter 9, section 74, and 2 George V, chapter 33, section 1, is further amended by replacing the word: "Ottawa", in the seventh line thereof, by the word: "Hull".

Id. 3128, amended. **10.** Article 3128 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the acts 1 George V (1st session), chapter 8, section 14, paragraph J, and 2 George V, chapter 9, section

76, is further amended by replacing the word: "Ottawa", in the third line thereof, by the word: "Hull".

**11.** Article 7630 of the Revised Statutes, 1909, is Id. 7630, amended by replacing the word: "Ottawa", in the third amended line thereof, by the word: "Hull".

**12.** Article 47 of the Code of Civil Procedure, as re- C. C. P. 47, placed by the act 6 George V, chapter 39, section 1, is amended. amended by replacing the word: "Ottawa", in the second line thereof, by the word: "Hull".

**13.** Article 53 of the Code of Civil Procedure, as re- Id. 53, placed by the act 6 George V, chapter 39, section 2, is amended. amended by replacing the word: "Ottawa", in the second line thereof, by the word: "Hull".

**14.** Article 61 of the Code of Civil Procedure, as amend- Id. art. 61, ed by the acts 3 Edward VII, chapters 51 and 52; 6 Edward amended. VII, chapter 42, section 1; 9 Edward VII, chapter 74, section 1, 1 George V (1st session), chapter 8, section 14, paragraph M, 2 George V, chapter 9, section 77, and 9 George V, chapter 78, section 1, is further amended by replacing the word: "Ottawa", in the third line of paragraph 1 thereof, by the word: "Hull".

**15.** The word: "Ottawa" wherever it is found in the Word Revised Statutes, 1909, the Code of Civil Procedure, or "Ottawa" in any other act, order in council or regulation, referring to replaced by the county, the judicial district, the registration division or "Hull." the county municipality of Ottawa, shall be replaced by the word: "Hull".

**16.** This act shall come into force on the day of its Coming into sanction. force.

---